

Муниципальное общеобразовательное учреждение

«Волжский городской лицей»

Культура страны изучаемого языка

«Жемчужина шотландской поэзии»

Сценарий вечера английской поэзии, посвященного жизни и творчеству великого шотландского поэта Роберта Бернса, для учащихся старших классов

Разработала:

Сапарова Н. Н. - учитель английского языка

Волжск

Республика Марий Эл

Цели мероприятия

- 1). Развивать навыки устной речи и аудирования.
- 2). Развивать память, воображение, внимание, умение вести себя на сцене и выступать перед аудиторией.
- 3). Ознакомить учащихся с жизнью и творчеством великого шотландского поэта Роберта Бернса.
- 4). Воспитывать уважение к обычаям и традициям страны изучаемого языка, развивать интерес к английской поэзии.

Оснащение мероприятия: компьютер, проектор, экран, портрет Роберта Бернса, выполненный одним из учащихся, стенд с иллюстрациями учащихся к стихам Роберта Бернса, выставка книг поэта, фонограммы песен, эпиграммы Р. Бернса, стенды, посвященные Шотландии и Роберту Бернсу, фортепиано, канделябры со свечами, видеофайл с фрагментом из кинофильма “Здравствуйте, я ваша тетя!”, фотографии, связанные с жизнью и творчеством поэта.

Ход мероприятия

Звучит мелодия, исполняемая на флейте ученицей 9 класса.

Постепенно меркнет свет в зале, в глубине сцены высвечивается портрет Роберта Бернса. Затем двое учащихся зажигают свечи, и высвечивается ученик, сидящий за столом на сцене, исполняющий роль Р. Бернса. Он как бы пишет стихи гусиным пером. Он поднимается, подходит к микрофону и читает стихотворение **“My heart’s in the Highlands”** на английском языке. (На экране – виды Шотландии.)

После этого читается это же стихотворение на русском языке другим учеником. Все это время продолжает звучать мелодия на флейте.

(На экране - портрет Р. Бернса.)

1-ый ученик: Robert Burns is a great Scottish poet and song-writer. He was born on the 25th of January, 1759. His father, William Burns, worked as a gardener in Edinburgh and then he worked for a rich landlord in Alloway, south-western Scotland. He saved some money and built a little house where his first son was born. The parents called him Robert.

(На экране - дом Бернсов.)

2-ой ученик: Robert’s mother, Agnes Brown, was an orphan. She was a merry and calm woman. She had a wonderful voice and very often in the evenings she sang folk song and ballads to her 2 sons: Robert and Gilbert. Little Robert liked these songs very much and remembered them all his life. Let’s listen to one of them. (Звучит шотландская народная песня “My Bonnie” в исполнении ансамбля старшеклассниц под аккомпанемент фортепиано).

3-ий ученик: The life on the farm was very hard. Robert and his brother had to work very much to help his father. But William Burns wanted their sons to go to school. As the family had too little money, only Robert went to a primary school in their village. In the evenings their father read them books aloud and talked to the boys about honesty and love for their country. Later Robert Burns wrote with great love about his father in his poems.

4-ый ученик: Стих “Был честный фермер мой отец”.

(На экране – иллюстрации к стихотворению.)

5-ый ученик: After some time William Burns invited a young poor student to teach their children. It was John Merdok, who became a great scientist then. It was he, who taught Robert fluent English, French and Latin. Robert got acquainted with the works by Shakespeare, Fielding, Stern, Defoe, Swift and others. Robert learned to write poems in English and they were also beautiful.

6-ой ученик: When Robert was 15, he wrote his first poem. It was devoted to a beautiful girl Nancy by name, who worked together with the boy in the field. Robert fell in love with her and wrote a brilliant poem “My Handsome Nell”.

7-ой ученик: Стих “My Handsome Nell” на английском и русском языках.

(На экране – иллюстрация к стихотворению.)

8-ой ученик: Since then love became one of the main themes in his poems. I am sure you know his touching poem “A Red, Red Rose”.

(Звучит флейта.)

9-ый ученик: Стих “A Red, Red Rose” на английском и русском языках.

10-ый ученик: In 1777 the Burns moved to another farm Lochly, not far from the town of Tarbolton. Robert spent much time in the town. He made a lot of new friends. He recited them his poems, argued with them and debated. So friendship is another topic of his poetry. He wrote a lot of wonderful poems and ballads devoted to his friends. The most popular one is “Auld Lang Syne”.

11-ый ученик: Стих “Auld Lang Syne” на английском и русском языках.
(На экране – рукопись стихотворения.)

12-ый ученик: In the year 1784 Robert’s father died and Robert became the head of the family and the master of a new farm Mossgill. Robert worked hard on the farm but in the evenings he went to the town. One day he met there a pretty girl Jean Armour who became his love and his fate for all his life.

13-ый ученик: Читает стихотворение “I see her in the daisy flowers” на английском и русском языках.

14-ый ученик: Jean’s father was rich and he did not like Robert and his poems and, of course, he didn’t allow his daughter to marry a poor farmer. But Robert and Jean loved each other so much that they got married secretly. Jean’s father was angry and sent his daughter to their relatives. And Robert thought that Jean betrayed him and decided to leave Scotland.

Звучит песня “В полях под снегом и дождем” в исполнении дуэта (парень и девушка).

15-ый ученик: His friends advised him to publish his poems and on the 31st of July, 1786 the first book of Burn’s poems was published. Of course, it was a great success. Even in the capital of Scotland people admired the great talent of a poor farmer. In November Burns left for Edinburgh.

16-ый ученик: The source of Burns’ poetry is the life of common people and Scottish songs and ballads. A sense of liberty is the greatest force of his genius. His sympathy for the Great French Revolution is well-known. We can feel it in his wonderful poem “The Tree of Liberty”

(На экране – иллюстрация к стихотворению. Звучит флейта.)

17-ый ученик: Читает стихотворение “The Tree of Liberty” на английском и русском языках.

18-ый ученик: Burn’s poems, ballads, songs and epigrams became more and more popular. But his life was getting harder. In fact, Robert was very ill. But at that time doctors couldn’t recognize his disease and so he never recovered. In June 1796 he died. It was a great sorrow for the Scottish people.

(На экране - портрет Бернса.)

19-ый ученик: Burn’s works are very popular nowadays. Again and again writers, composers, film-directors appeal to Burn’s poems and ballads. They use them in their books, films and plays.

Звучит песня “ В моей душе покоя нет” в исполнении учителя.

Учитель: Я думаю, все помнят эту песню, но вряд ли кто знает, что стихи принадлежат перу великого шотландского поэта Роберта Бернса и были написаны 200 лет тому назад. А сейчас я предлагаю посмотреть отрывок из кинофильма “Здравствуйте, я ваша тетя”, прозвучит песня на стихи Роберта Бернса “ Любовь и бедность не порок”.

Демонстрируется отрывок из кинофильма.